



ΕΤΕΜ Α.Ε. ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΕΛΑΦΡΩΝ ΜΕΤΑΛΛΩΝ
(Σύμφωνα με την απόφαση 4/507/28.04.2009 του Διοικητικού Συμβουλίου της Επιτροπής Κεφαλαιαγοράς)
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ
από 1 Ιανουαρίου 2012 έως 31 Μαρτίου 2012

Τα παρακάτω στοιχεία και πληροφορίες, που προκύπτουν από τις οικονομικές καταστάσεις, στοχεύουν σε μια γενική ενημέρωση για την οικονομική κατάσταση και τα αποτελέσματα της ΕΤΕΜ Α.Ε. ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΕΛΑΦΡΩΝ ΜΕΤΑΛΛΩΝ Ανώνυμος Εταιρεία και του ΟΜΙΛΟΥ ΕΤΕΜ. Συνιστούμε, επομένως στον αναγνώστη, πριν προβεί σε οποιαδήποτε είδους επενδυτική επιλογή ή άλλη συναλλαγή με την εταιρία, να ανατρέξει στην διεύθυνση διαδικτύου του εκδότη, όπου αναρτώνται οι οικονομικές καταστάσεις καθώς και η έκθεση επισκόπησης του νόμιμου ελεγκτή όποτε αυτή απαιτείται.

Αριθ. Μητρώου ΑΕ: 7777/06/Β/86/17
 Διεύθυνση διαδικτύου: www.etem.gr

Διεύθυνση Έδρας: Λ. Μεσογείων 2-4 Πύργος Αθηνών

Σύνθεση Δ. Σ.: Καλλέργης Μάρκος, πρόεδρος, μη εκτελεστικό μέλος, Παυλάκης Δημήτριος, Αντιπρόεδρος, εκτελεστικό μέλος, Μεντζελόπουλος Γεώργιος, εκτελεστικό μέλος, Κυριακίτης Ανδρέας, μη εκτελεστικό ανεξάρτητο μέλος, Κυριακόπουλος Δημήτριος, εκτελεστικό μέλος, Οικονόμου Ιωάννης, εκτελεστικό μέλος, Γαλέτας Νικόλαος, μη εκτελεστικό ανεξάρτητο μέλος, Παπανικολάου Χαράλαμπος, μη εκτελεστικό μέλος.

Ημερομηνία έγκρισης των οικονομικών καταστάσεων (από τις οποίες αντλήθηκαν τα συνοπτικά στοιχεία): 28/05/2012

Νόμιμος ελεγκτής: Σούρμης Δημήτριος Α.Μ.Σ.Ο.Ε.Λ.16891

Ελεγκτική εταιρία: PriceWaterhouseCoopers S.A.

Τύπος έκθεσης επισκόπησης: Δεν απαιτείται

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ (ενοποιημένα και εταιρικά) - ποσά εκφρασμένα σε ευρώ	Ο ΟΜΙΛΟΣ		Η ΕΤΑΙΡΙΑ	
	31 Μαρ. 2012	31 Δεκ. 2011	31 Μαρ. 2012	31 Δεκ. 2011
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ				
Ιδιοχρησιμοποιούμενα ενσώματα πάγια.....	78.035.707	78.886.190	34.305.296	34.885.654
Επενδύσεις σε ακίνητα.....	6.795.122	6.875.450	1.459.442	1.484.978
Άυλα περιουσιακά στοιχεία.....	1.168.217	1.259.962	393.110	424.728
Λοιπά μη κυκλοφορούντα περιουσιακά στοιχεία.....	2.244.296	2.367.284	24.356.594	24.392.701
Αποθέματα.....	30.788.313	32.651.149	12.174.103	13.475.049
Απαιτήσεις από πελάτες.....	32.562.784	31.179.510	18.915.661	20.484.633
Λοιπά κυκλοφορούντα περιουσιακά στοιχεία.....	4.177.207	10.169.225	2.162.910	5.705.626
Μη κυκλοφορούντα περιουσιακά στοιχεία προοριζόμενα για πώληση.....	302.317	302.317	302.317	302.317
ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	156.073.963	163.691.087	94.069.433	101.155.686
ΚΑΘΑΡΗ ΘΕΣΗ ΚΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ				
Μετοχικό κεφάλαιο.....	9.302.855	9.302.855	9.302.855	9.302.855
Λοιπά στοιχεία καθαρής θέσης μετόχων Εταιρίας.....	26.535.005	29.401.401	20.751.571	22.725.710
Σύνολο καθαρής θέσης μετόχων Εταιρίας (α).....	35.837.860	38.704.256	30.054.426	32.028.565
Δικαιώματα Μειοψηφίας (β).....	92.610	94.275	-	-
Σύνολο Καθαρής Θέσης (γ) = (α) + (β).....	35.930.470	38.798.531	30.054.426	32.028.565
Μακροπρόθεσμες δανειακές υποχρεώσεις.....	8.886.143	17.886.143	8.200.000	17.200.000
Προβλέψεις / Λοιπές μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις.....	8.728.386	8.778.852	2.224.176	2.222.273
Βραχυπρόθεσμες δανειακές υποχρεώσεις.....	81.680.847	73.655.126	44.803.543	39.652.093
Λοιπές βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις.....	20.848.117	24.572.435	8.787.288	10.052.755
Σύνολο υποχρεώσεων (δ).....	120.143.493	124.892.556	64.015.007	69.127.121
ΣΥΝΟΛΟ ΚΑΘΑΡΗΣ ΘΕΣΗΣ & ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ (γ) + (δ).....	156.073.963	163.691.087	94.069.433	101.155.686

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΜΕΤΑΒΟΛΩΝ ΚΑΘΑΡΗΣ ΘΕΣΗΣ (ενοποιημένα και εταιρικά) - ποσά εκφρασμένα σε ευρώ	Ο ΟΜΙΛΟΣ		Η ΕΤΑΙΡΙΑ	
	31 Μαρ. 2012	31 Μαρ. 2011	31 Μαρ. 2012	31 Μαρ. 2011
Καθαρή θέση έναρξης χρήσεως (1/1/2012 και 1/1/2011 αντίστοιχα).....	38.798.531	55.969.389	32.028.565	40.586.715
Συγκεντρωτικά συνολικά έσοδα μετά από φόρους.....	(2.868.061)	(2.907.066)	(1.974.139)	(2.167.453)
Καθαρή θέση λήξης χρήσεως (31/03/2012 και 31/03/2011 αντίστοιχα).....	35.930.470	53.062.323	30.054.426	38.419.262

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΡΟΩΝ (ενοποιημένα και εταιρικά) - έμμεση μέθοδος - ποσά εκφρασμένα σε ευρώ	Ο ΟΜΙΛΟΣ		Η ΕΤΑΙΡΙΑ	
	1 Ιαν-31 Μαρ. 2012	1 Ιαν-31 Μαρ. 2011	1 Ιαν-31 Μαρ. 2012	1 Ιαν-31 Μαρ. 2011
Λειτουργικές δραστηριότητες				
Κέρδη/ (ζημιές) προ φόρων (συνεχιζόμενες δραστηριότητες)	(2.798.355)	(2.869.545)	(1.970.795)	(2.234.706)
Πλέον / μείον προσαρμογές για:				
Αποσβέσεις	1.576.465	1.642.095	817.854	975.329
Προβλέψεις	466.508	(101.962)	-	-
Αποτελέσματα (Έσοδα, έξοδα, κέρδη, ζημιές) επενδυτικής δραστηριότητας	22.828	(224.392)	(9.007)	21.638
Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	1.220.435	1.011.695	738.418	629.929
Λοιπές προσαρμογές	59.658	(594)	(1.302)	(3.294)
Πλέον / μείον προσαρμογές για μεταβολές λογαριασμών κεφαλαίου κίνησης ή που σχετίζονται με τις λειτουργικές δραστηριότητες:				
Μείωση / (αύξηση) αποθεμάτων	1.404.668	(1.009.141)	1.300.946	(65.893)
Μείωση / (αύξηση) απαιτήσεων	(1.262.899)	794.852	1.630.559	4.427.244
(Μείωση) / Αύξηση υποχρεώσεων (πλην δανειακών)	(3.795.126)	948.077	(1.306.318)	(2.300.905)
Μείον:				
Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα καταβεβλημένα	(1.164.909)	(885.480)	(692.996)	(518.671)
Σύνολο εισροών/(εκροών) από λειτουργικές δραστηριότητες(α)	(4.270.727)	(694.395)	507.359	930.671
Επενδυτικές δραστηριότητες				
Απόκτηση/πώληση θυγατρικών, συγγενών, κοινοπραξιών και λοιπών επενδύσεων	-	-	-	(50.000)
Αγορά ενσώματων και άυλων παγίων στοιχείων	(770.641)	(1.794.114)	(215.684)	(333.127)
Εισπράξεις από πωλήσεις ενσώματων και άυλων παγίων στοιχείων	61.908	-	12.620	-
Τόκοι εισπραχθέντες	13.419	(47.714)	1.434	-
Σύνολο εισροών / (εκροών) από επενδυτικές δραστηριότητες (β)	(695.314)	(1.841.828)	(201.630)	(383.127)
Χρηματοδοτικές δραστηριότητες				
Εισπράξεις από εκδοθέντα / αναληφθέντα δάνεια	(974.280)	10.907.654	(3.848.551)	7.315.278
Εξοφλήσεις δανείων	-	(8.000.000)	-	(8.000.000)
Σύνολο εισροών / (εκροών) από χρηματοδοτικές δραστηριότητες (γ)	(974.280)	2.907.654	(3.848.551)	(684.722)
(β) + (γ)	(5.940.321)	371.431	(3.542.822)	(137.178)
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα έναρξης περιόδου	8.719.697	1.041.710	4.330.566	246.216
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα λήξης περιόδου	2.779.376	1.413.142	787.744	109.038

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΣΥΝΟΛΙΚΩΝ ΕΣΟΔΩΝ (ενοποιημένα και εταιρικά) - ποσά εκφρασμένα σε ευρώ	Ο ΟΜΙΛΟΣ		Η ΕΤΑΙΡΙΑ	
	1 Ιαν-31 Μαρ. 2012	1 Ιαν-31 Μαρ. 2011	1 Ιαν-31 Μαρ. 2012	1 Ιαν-31 Μαρ. 2011
Συνεχιζόμενες δραστηριότητες	23.467.972	24.481.641	10.007.220	9.980.251
Μικτά κέρδη / (ζημιές)	1.894.169	2.913.767	976.338	1.452.193
Κέρδη / (ζημιές) προ φόρων, χρηματοδοτικών και επενδυτικών αποτελεσμάτων	(1.441.776)	(2.267.516)	(1.215.999)	(1.603.966)
Κέρδη / (ζημιές) προ φόρων	(2.798.355)	(2.869.545)	(1.970.795)	(2.234.706)
Φόροι	(9.679)	48.444	(3.233)	50.005
Κέρδη / (ζημιές) μετά από φόρους (Α)	(2.808.034)	(2.821.101)	(1.974.028)	(2.184.701)
Μετόχους Εταιρίας	(2.806.369)	(2.819.572)	(1.974.028)	(2.184.701)
Μετόχους Μειοψηφίας	(1.665)	(1.529)	-	-
(2.808.034)	(2.821.101)	(1.974.028)	(2.184.701)	
Λοιπά συνολικά έσοδα μετά από φόρους (Β)	(60.027)	(85.965)	(111)	17.248
Συγκεντρωτικά συνολικά έσοδα μετά από φόρους (Α) + (Β)	(2.868.061)	(2.907.066)	(1.974.139)	(2.167.453)
Μετόχους Εταιρίας	(2.866.396)	(2.905.537)	(1.974.139)	(2.167.453)
Μετόχους Μειοψηφίας	(1.665)	(1.529)	-	-
(2.868.061)	(2.907.066)	(1.974.139)	(2.167.453)	
Κέρδη / (ζημιές) μετά φόρων ανά μετοχή - βασικά (σε €)	(0,0935)	(0,0940)	(0,0658)	(0,0728)
Προτεινόμενο μέρισμα ανά μετοχή (σε €)	-	-	-	-
Κέρδη / (ζημιές) προ φόρων, χρηματοδοτικών, επενδυτικών αποτελεσμάτων και αποσβέσεων	195.814	(603.156)	(398.145)	(628.637)

Πρόσθετα στοιχεία και πληροφορίες :

- Στοιχεία αναφορικά με τις εταιρίες στις οποίες συμμετέχει ο Όμιλος καθώς και με τα ποσοστά συμμετοχής και την καταστατική έδρα στην σημείωση 15β των οικονομικών καταστάσεων.
- Εντός του Α' Τριμήνου του 2012 δεν υπήρξαν μεταβολές στις συμμετοχές του Ομίλου και της εταιρίας.
- Οι οικονομικές καταστάσεις του Ομίλου περιλαμβάνονται στις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις που καταρτίζει:

Επωνυμία εταιρίας	Χώρα έδρας	Συμμετοχή	Μέθοδος ενσωμάτωσης
ΕΛΒΑΛ ΑΕ	Ελλάδα	70,78%	Ολική ενοποίηση

Οι ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις της ΕΛΒΑΛ Α.Ε. περιλαμβάνονται στις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις του Ομίλου Βιοχάλκο

4. Επί των παγίων στοιχείων δεν υφίστανται εμπράγματα βάρη.

5. Δεν υπάρχουν επιδικές ή υπό διαιτησία διαφορές δικαστικών ή διοικητικών οργάνων που να ενδέχεται να έχουν σημαντική επίπτωση στην οικονομική

κατάσταση της Εταιρίας.

6. Δεν έχουν σχηματιστεί προβλέψεις για ανέλεγκτες χρήσεις, τόσο για τον Όμιλο όσο και για την Εταιρεία. Οι λοιπές προβλέψεις για τον Όμιλο ανέρχονται σε € 16.652, ενώ για την εταιρεία δεν έχουν σχηματιστεί.

7. Το ποσό € (60.027) που καταχωρήθηκε απευθείας στην Καθαρή Θέση του ομίλου αφορά την αποτίμηση παραγώγων λόγω αντιστάθμισης κινδύνου επιτοκίων και συναλλαγματικές διαφορές μετατροπής ισολογισμών θυγατρικών εξωτερικού. Για την εταιρεία το αντίστοιχο ποσό είναι € (111).

(Βλ. Κατάσταση Μεταβολών Ιδίων Κεφαλαίων των οικ. καταστάσεων)

8. Αριθμός απασχολούμενων προσωπικού στο τέλος της τρέχουσας περιόδου : Εταιρίας 197 (2011:282) - Ομίλου 638 (2011:728)

9. Ποσά εσόδων και εξόδων σωρευτικά από την έναρξη της διαχειριστικής περιόδου και τα υπόλοιπα των απαιτήσεων και υποχρεώσεων της Εταιρίας στη λήξη της τρέχουσας περιόδου, που έχουν προκύψει από συναλλαγές της με τα συνδεδεμένα κατά την έννοια του ΔΛΠ 24 προς αυτήν μέρη, είναι ως εξής:

	Ενοποιημένα		Μη ενοποιημένα	
	1/1 - 31/03/2012	1/1 - 31/03/2011	1/1 - 31/03/2012	1/1 - 31/03/2011
(Ποσά σε €)				
α) Έσοδα	3.980.458	3.980.458	2.420.940	2.420.940
β) Έξοδα	5.861.426	5.861.426	2.697.223	2.697.223
γ) Απαιτήσεις	3.069.239	3.069.239	5.249.653	5.249.653
δ) Υποχρεώσεις	9.865.170	9.865.170	2.841.293	2.841.293
ε) Συναλλαγές και αμοιβές διευθυντικών στελεχών και μελών της διοίκησης	218.310	218.310	205.620	205.620
στ) Απαιτήσεις από διευθυντικά στελέχη και μέλη της διοίκησης	-	-	-	-
ζ) Υποχρεώσεις προς τα διευθυντικά στελέχη και μέλη της διοίκησης	-	-	-	-
10. Στην κατάσταση αποτελεσμάτων το στοιχείο "φόροι" αναλύεται παρακάτω:				
	Ενοποιημένα		Μη ενοποιημένα	
Φόρος Εισοδήματος Χρήσης	-	(119)	-	-
Αναβαλλόμενος Φόρος Χρήσης	(9.679)	48.563	(3.233)	50.005

Αθήνα, 28 Μαΐου 2012

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ Δ/ΝΤΗΣ & ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ
 ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΕΝΤΖΕΛΟΠΟΥΛΟΣ
 Α.Δ.Τ.: Χ 152900
 ΑΡΙΘ.ΑΔΕΙΑΣ 20790 Α' ΤΑΞΗΣ

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.
 ΜΑΡΚΟΣ ΑΝΤ. ΚΑΛΛΕΡΓΗΣ
 Α.Δ.Τ. Ξ 036869

ΤΟ ΜΕΛΟΣ Δ.Σ.
 ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΥ
 Α.Δ.Τ.: ΑΙ 016559